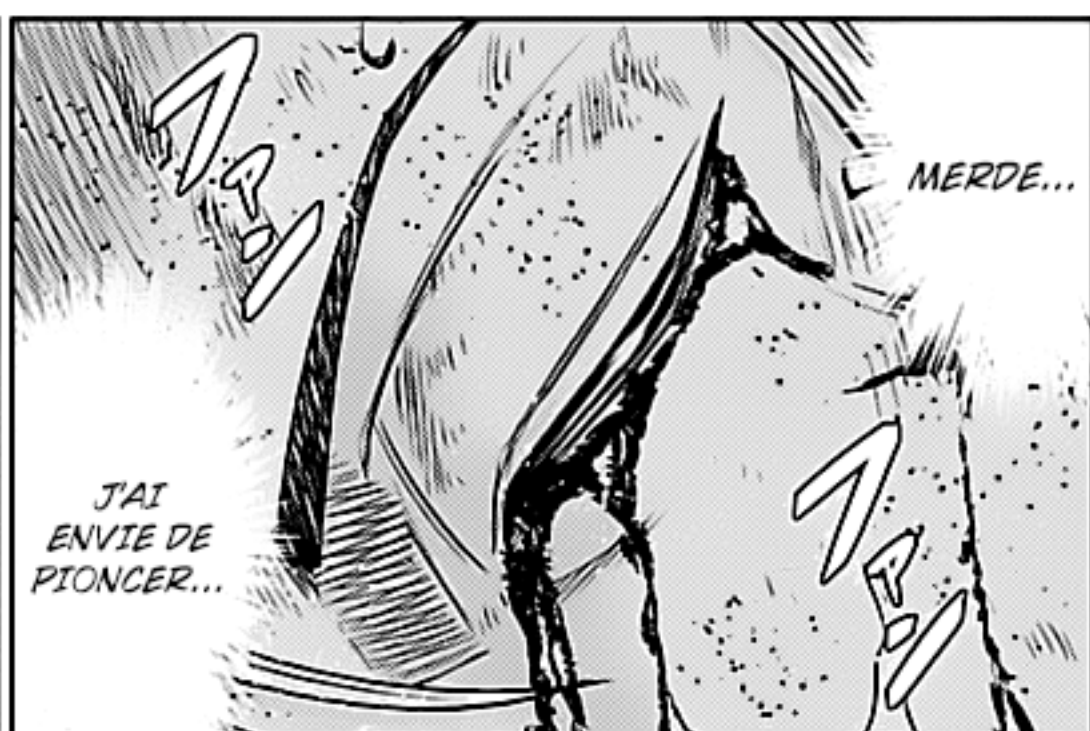
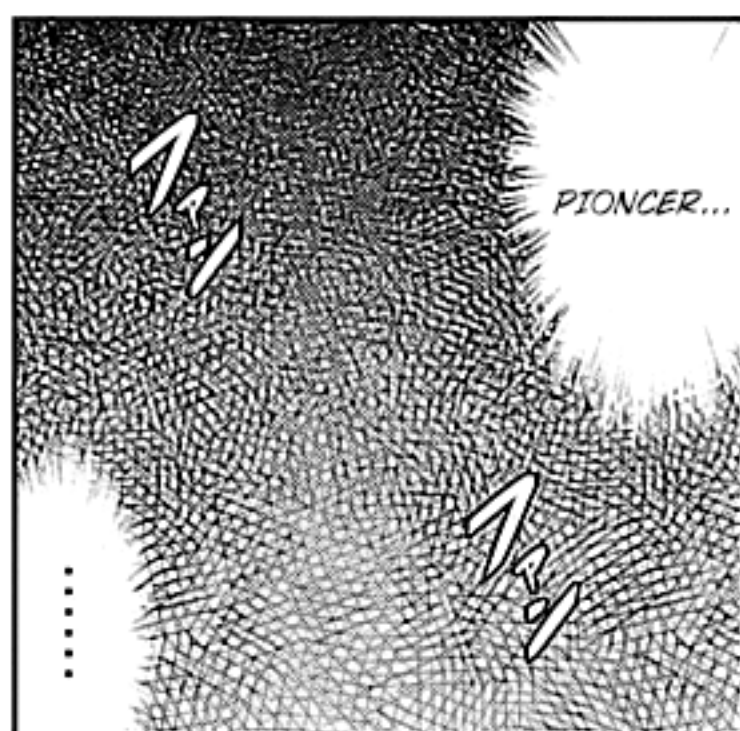


CHAPITRE 21



BOUNCER

DE MIZUTA MAKOTO

SEINEN
YOUNG CHAMPION

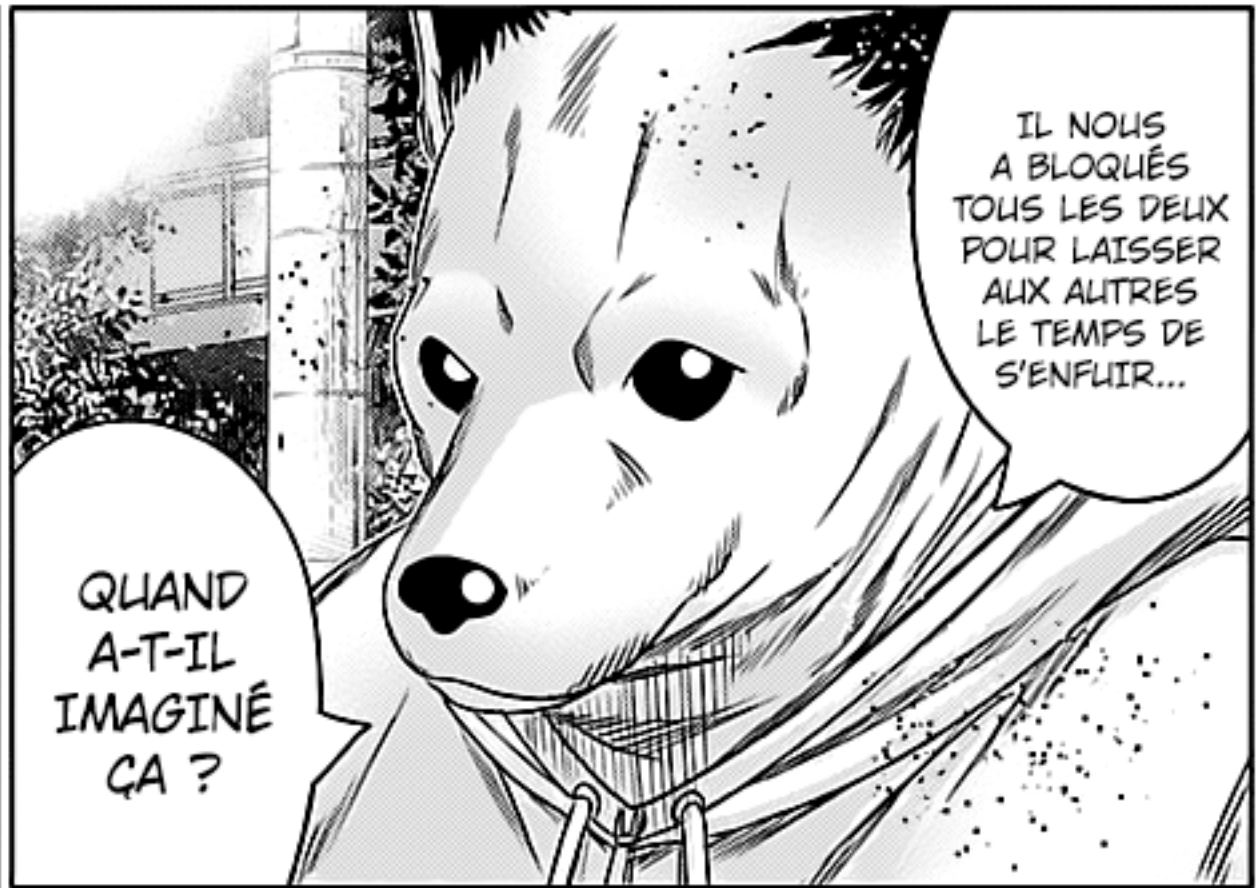


CETTE SÉRIE EST TRADUITE DU JAPONAIS

TRADUCTION FRANÇAISE, CORRECTION ET ÉDITION PAR
SCANTRAD.FR

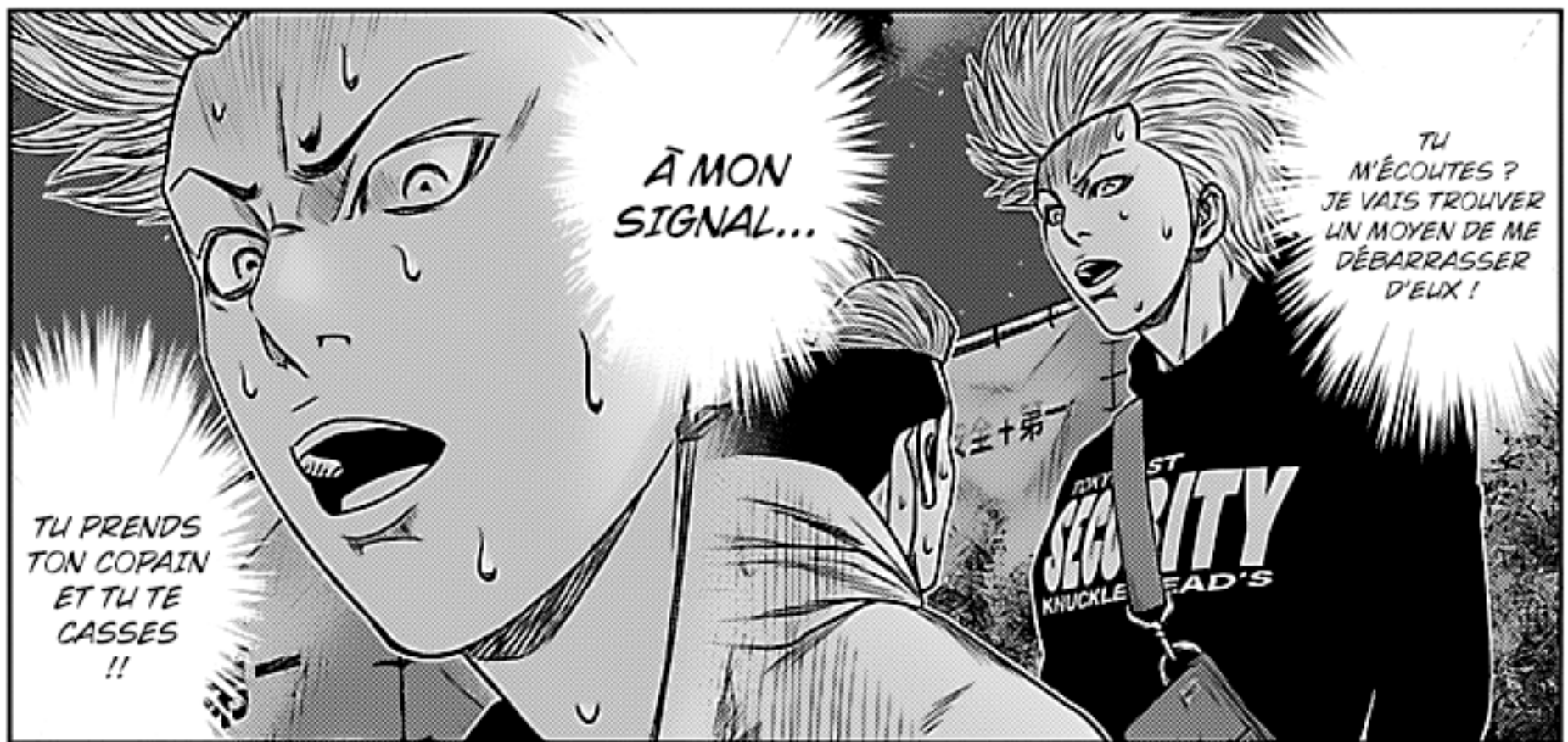
N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Acheter les volumes de vos mangas préférés, c'est les soutenir !





QUAND
A-T-IL
IMAGINÉ
ÇA ?

IL NOUS
A BLOQUÉS
TOUS LES DEUX
POUR LAISSER
AUX AUTRES
LE TEMPS DE
S'ENFUIR...



À MON
SIGNAL...

TU
M'ÉCOUTES ?
JE VAIS TROUVER
UN MOYEN DE ME
DÉBARRASSER
D'EUX !

TU PRENDS
TON COPAIN
ET TU TE
CASSES
!!



IL A TROUVÉ
CE MOYEN...

APRÈS AVOIR
COMMENCÉ À SE
SERVIR DE LA
CEINTURE.



MAINTENANT...
C'EST CLAIR,
DEPUIS LE
DÉBUT...





IL DEVRA
ABANDON-
NER SON
BOULOT...

MÊME
SI ON LE
LAISSAIT
EN VIE...



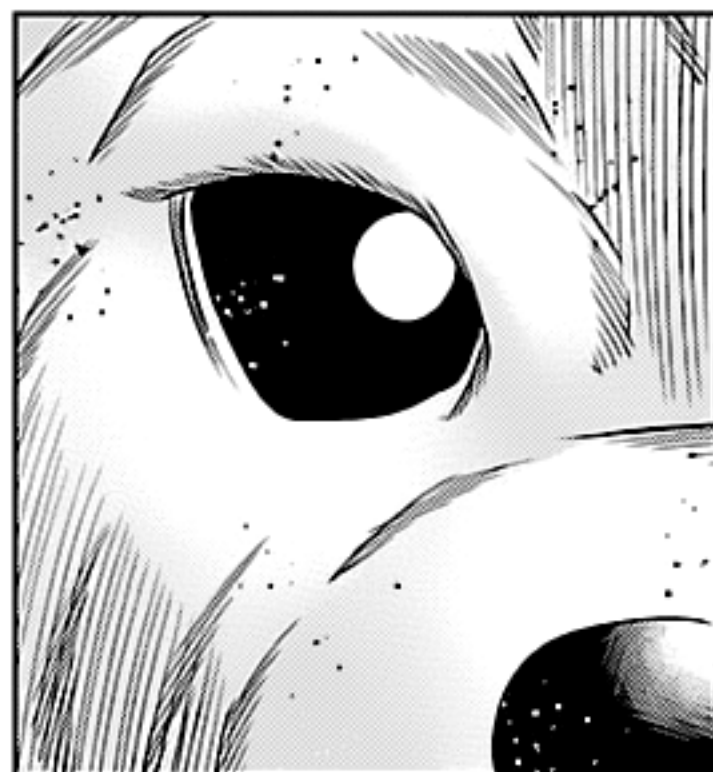
JE
COMPRENDS
TON ENVIE DE
LE SALVER...

MAIS
C'EST
NOTRE
TRAVAIL.



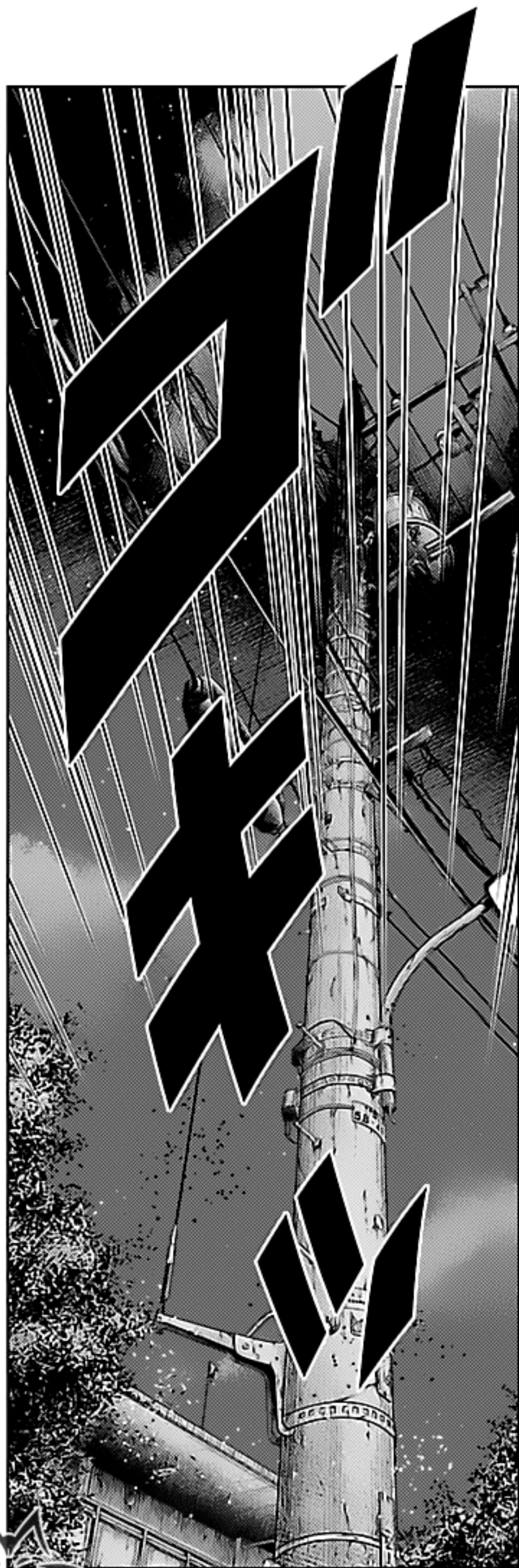
À VOIR
COMMENT IL
A RÉAGI...

CE TRAVAIL
ÉTAIT SPÉCIAL
POUR LUI...



TU
DEVRAIS
LE LAISSER
PARTIR...

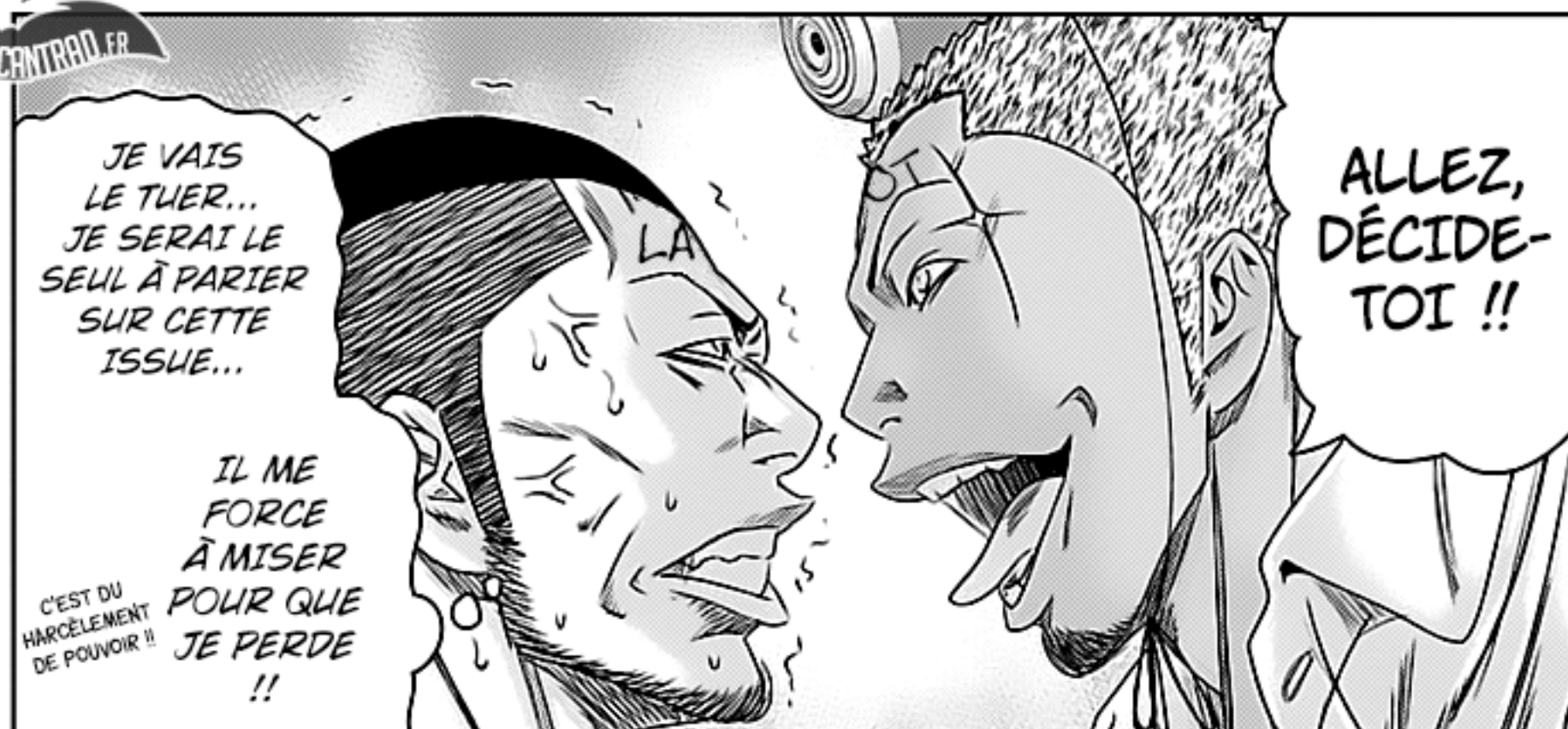
AU
MOINS...

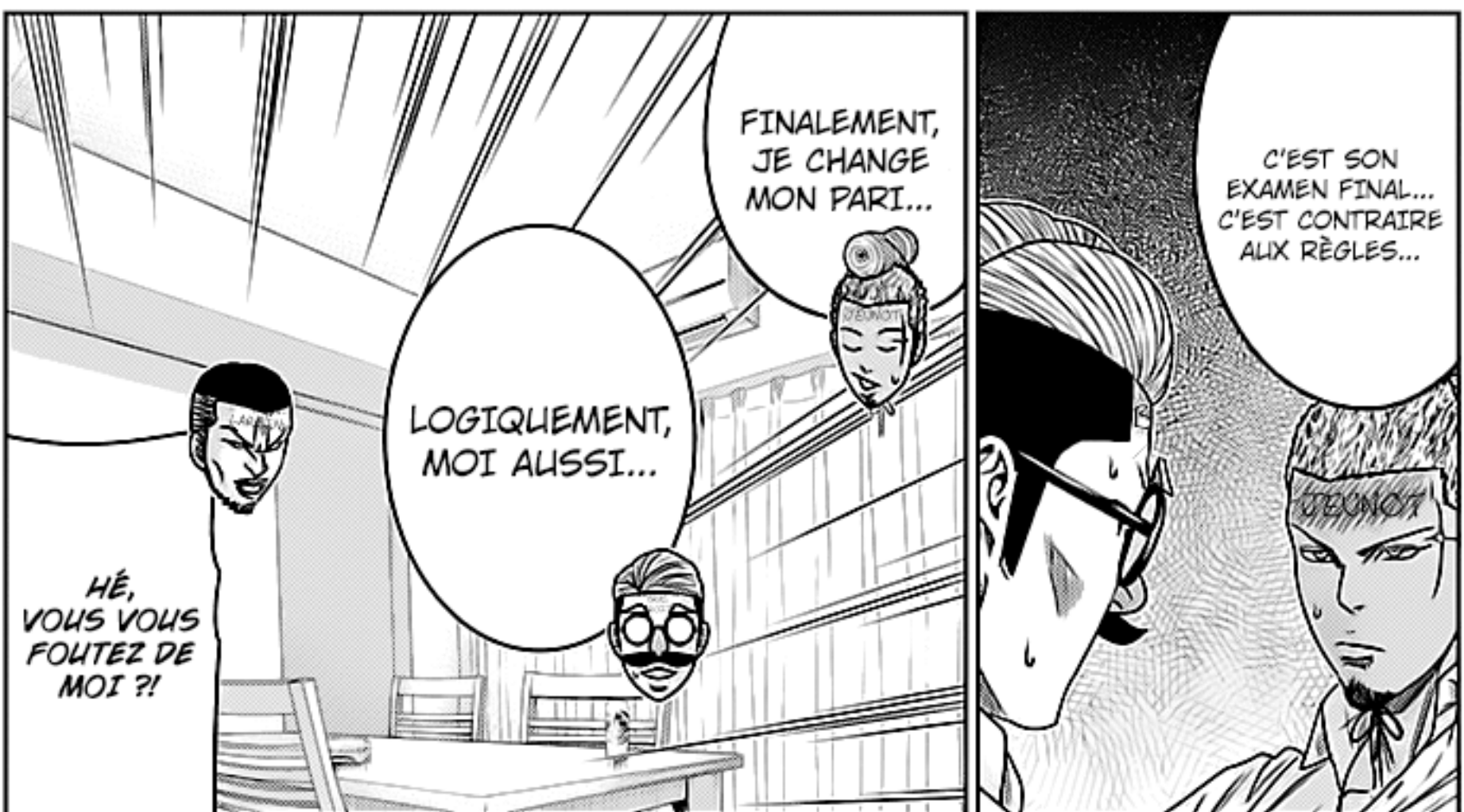
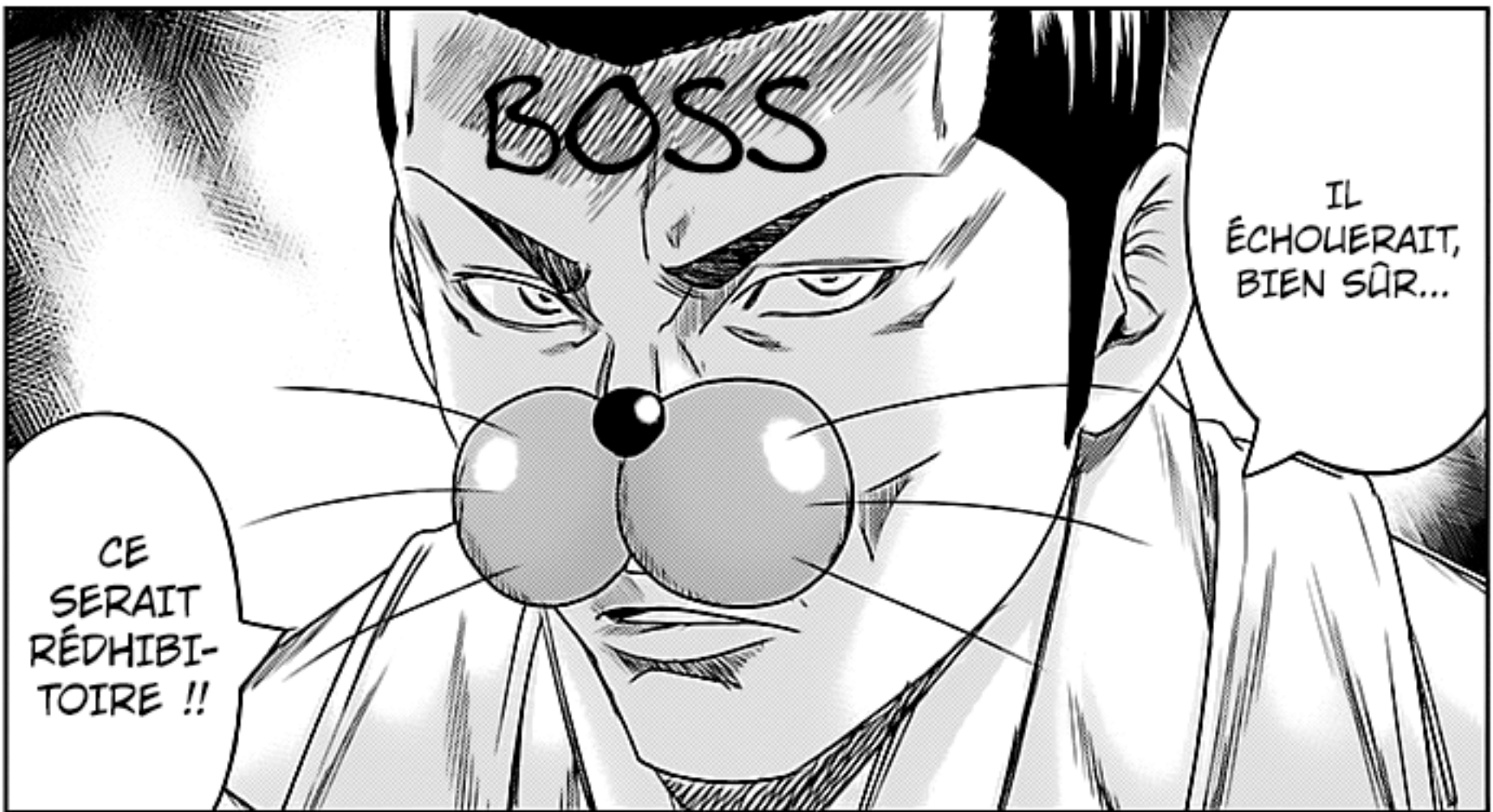
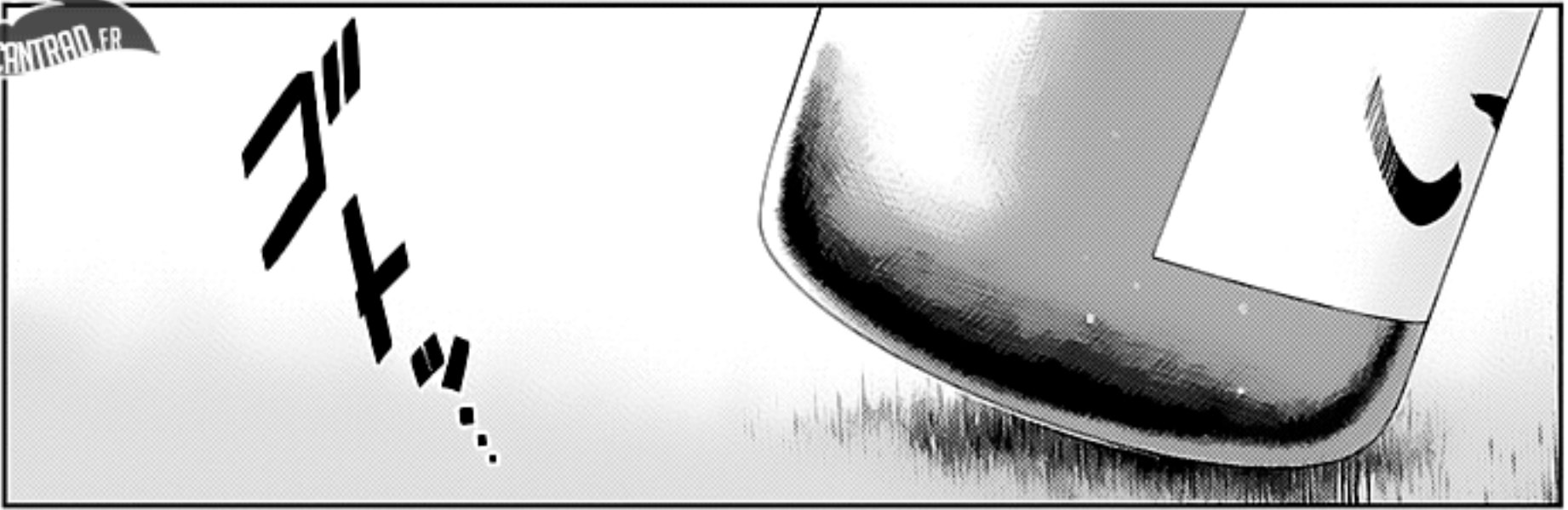


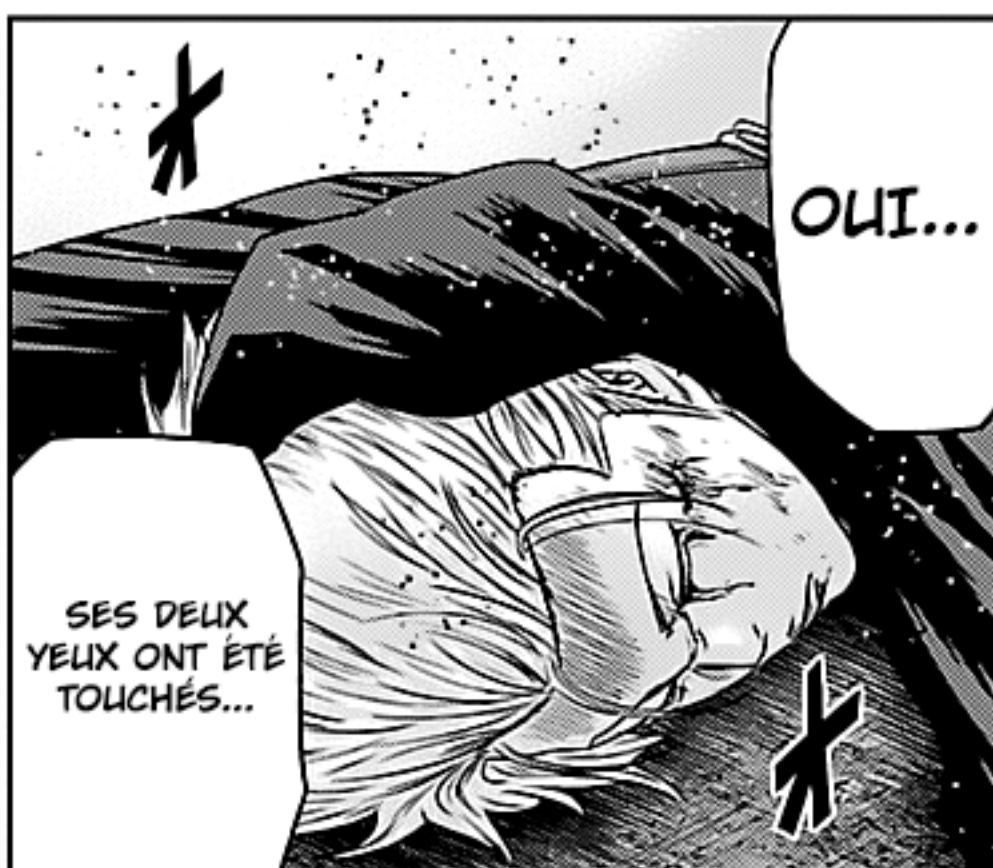
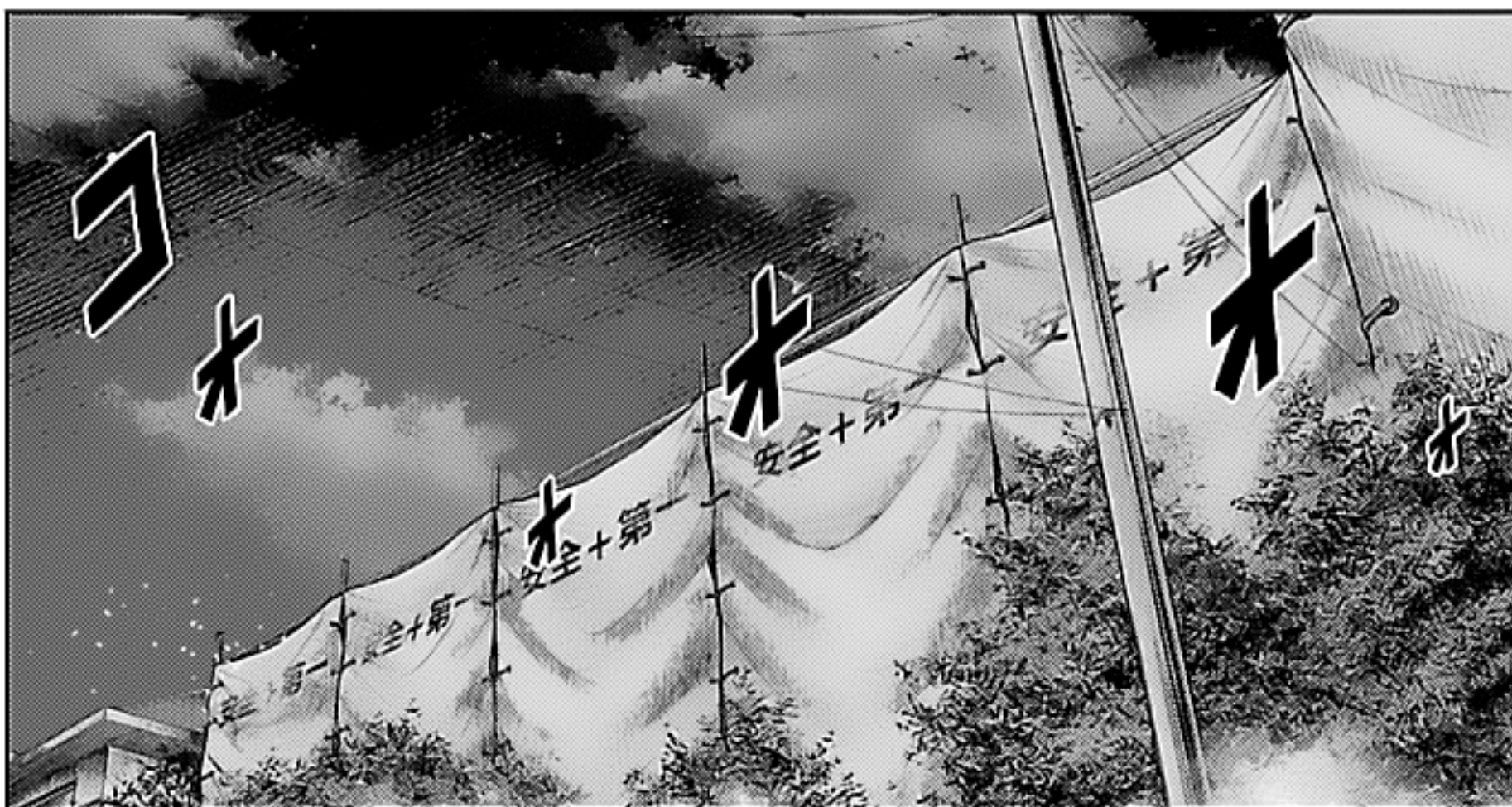


ÇA FAIT
20 MILLE
DE PLUS
SUR SA
TÊTE !!

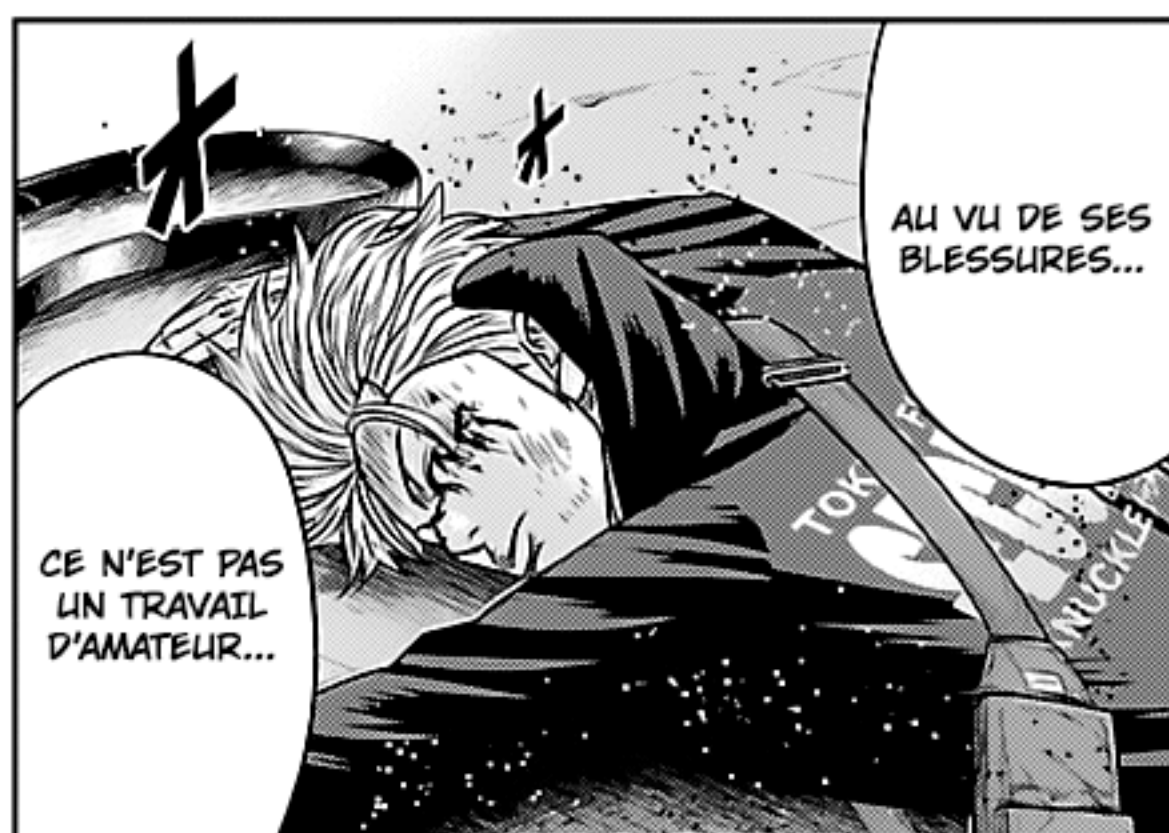
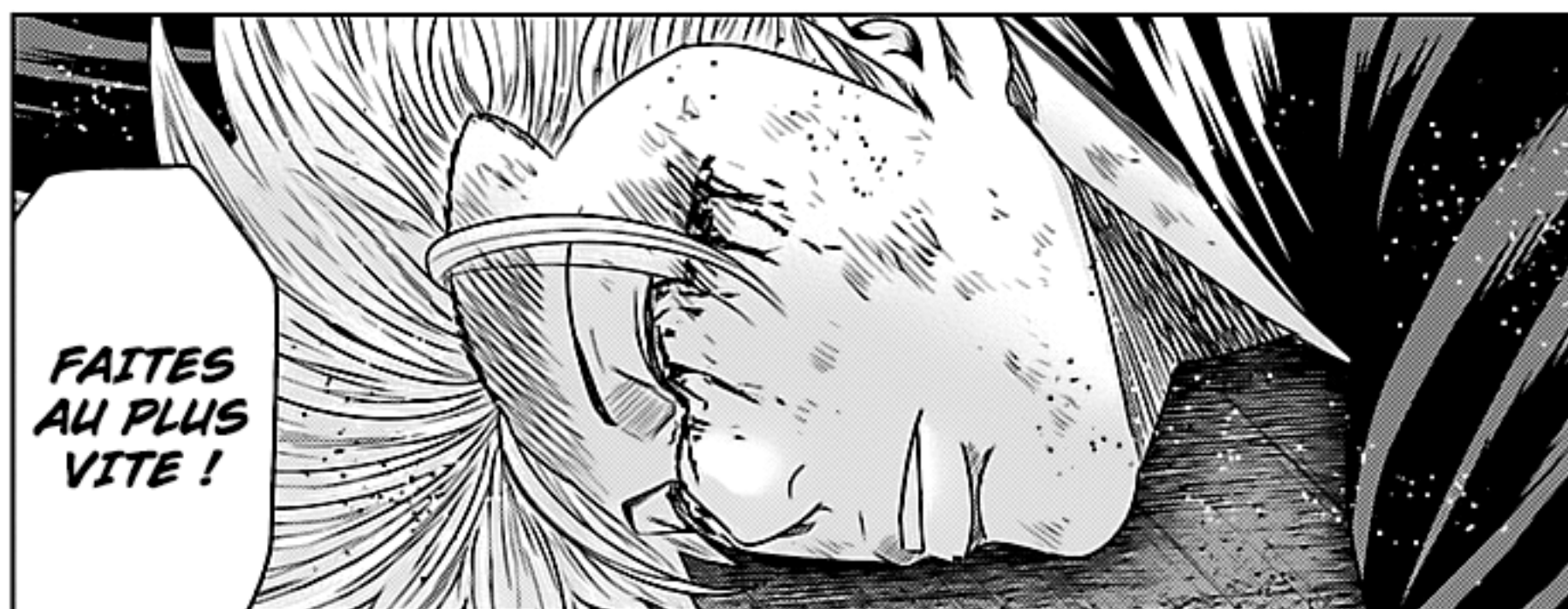
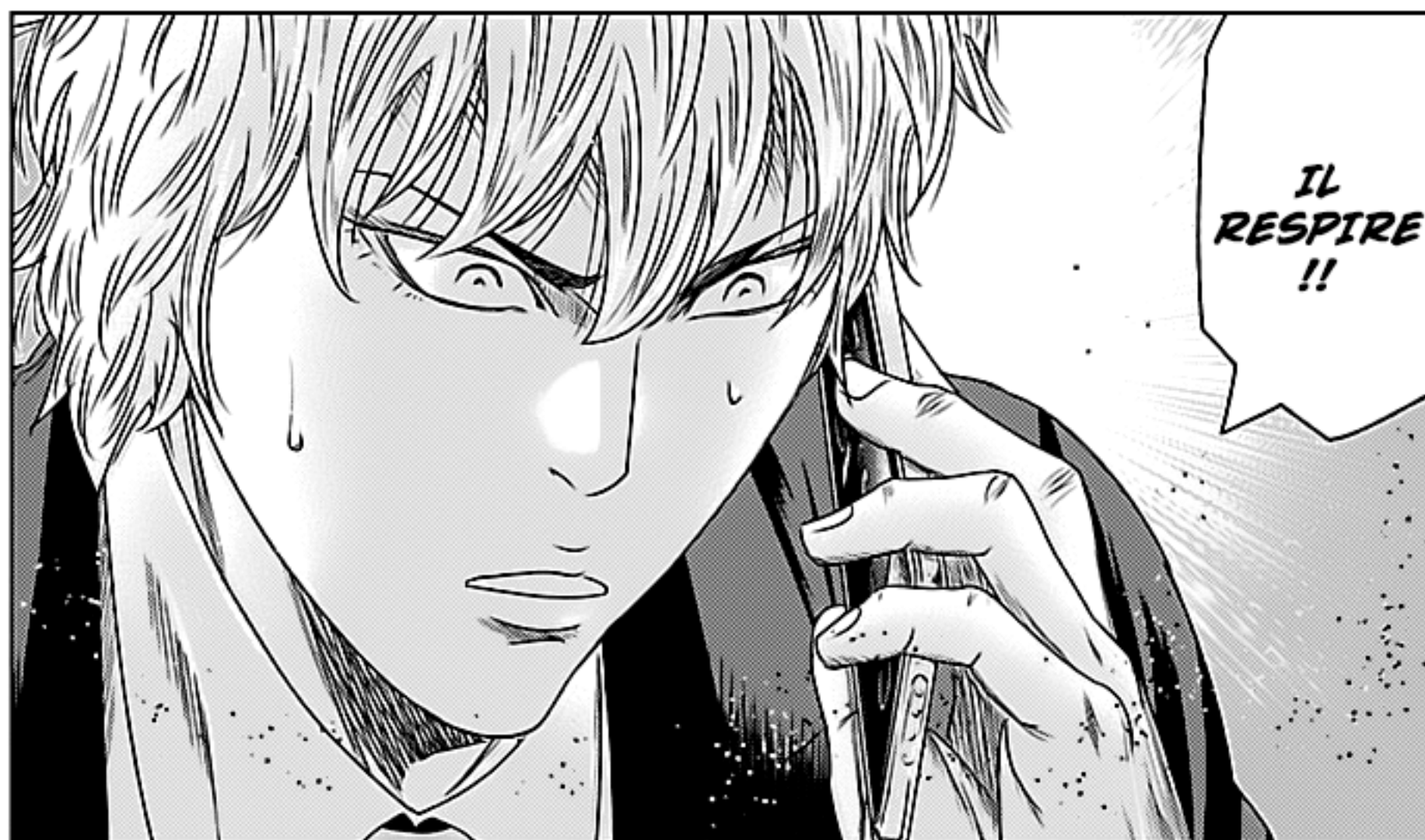






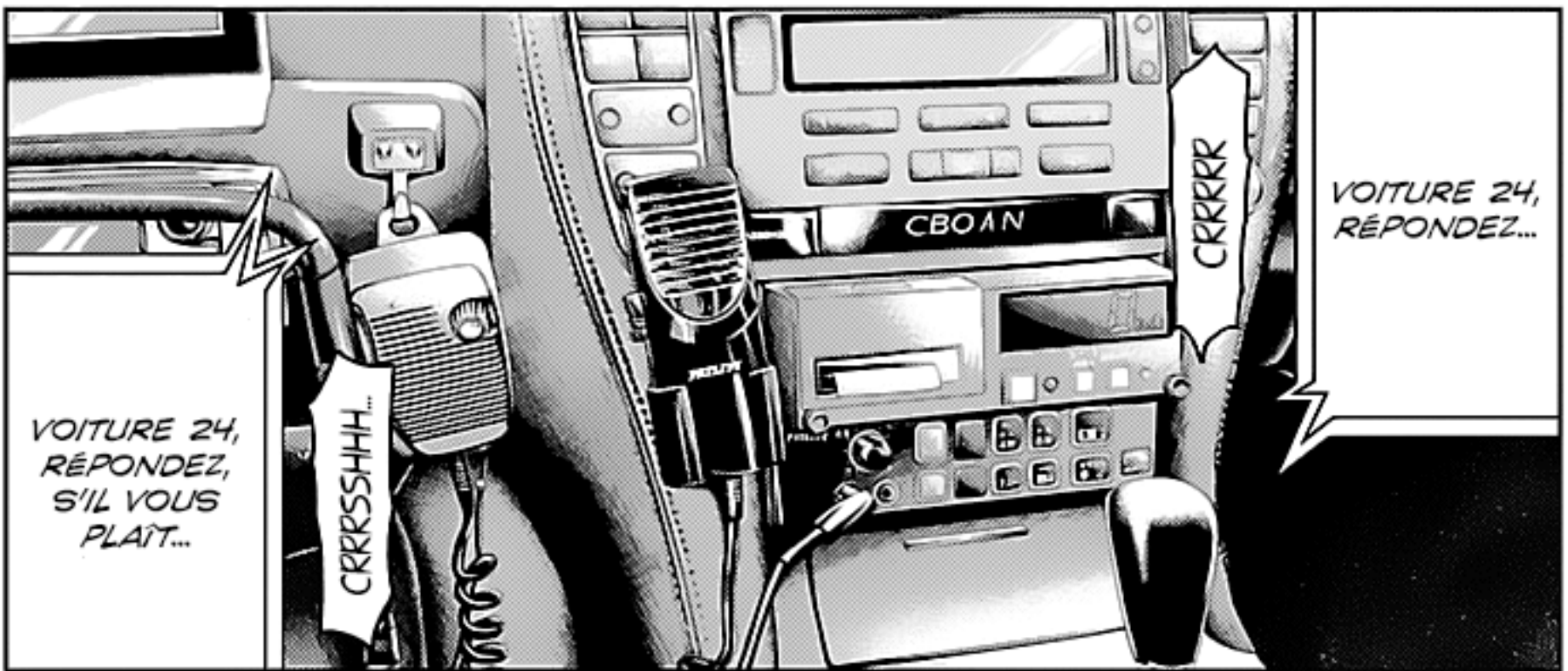








ET
EN PLUS,
AVEC CETTE
VOITURE DE
PATROUILLE
VIDE...



VOITURE 24,
RÉPONDEZ,
S'IL VOUS
PLAÎT...

CRRSSH...
CRRRR

VOITURE 24,
RÉPONDEZ...



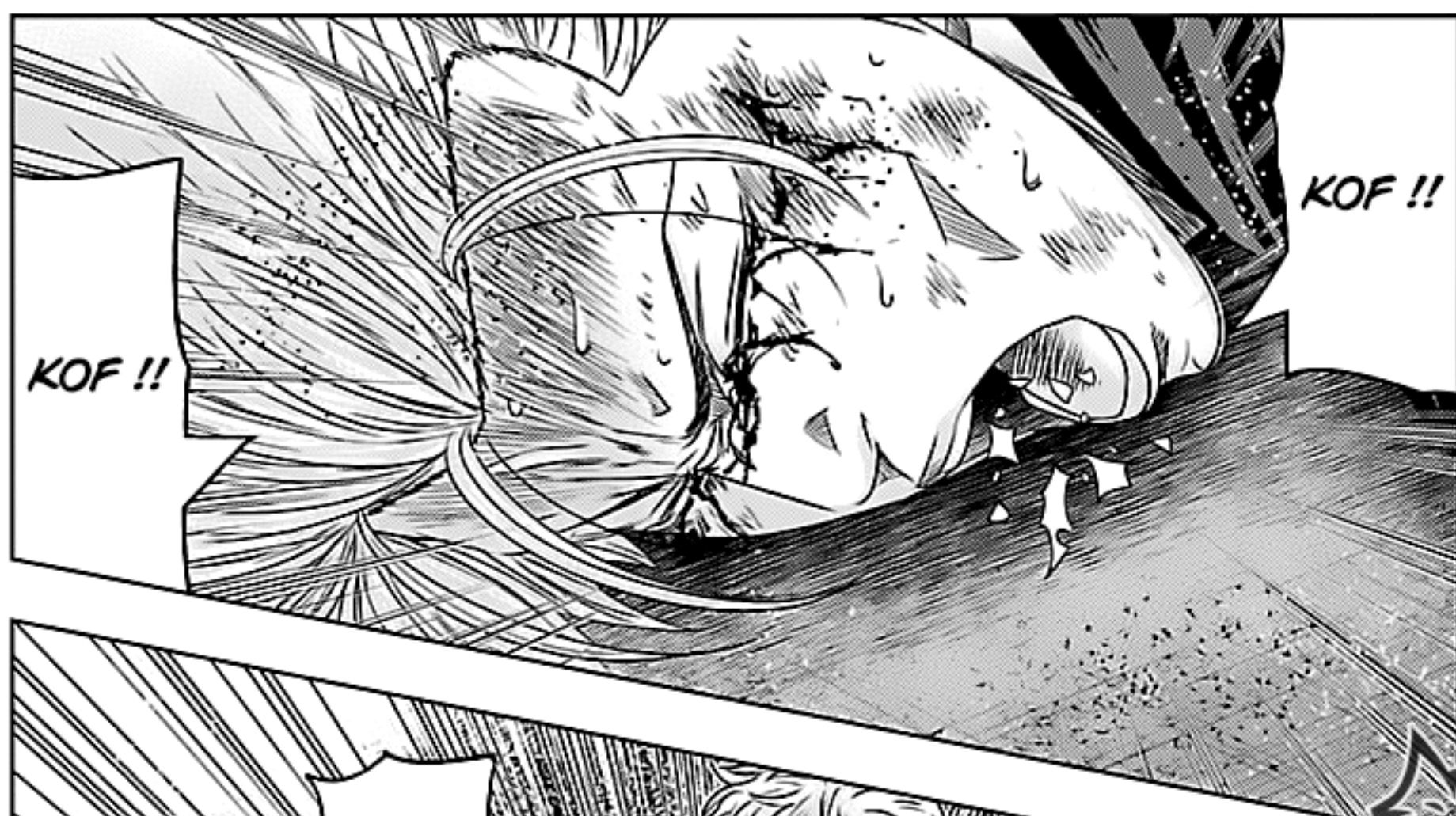
NGNN...

!!



MAIS...

QU'EST-CE
QUI S'EST
PASSÉ ?!



KOF !!

KOF !!

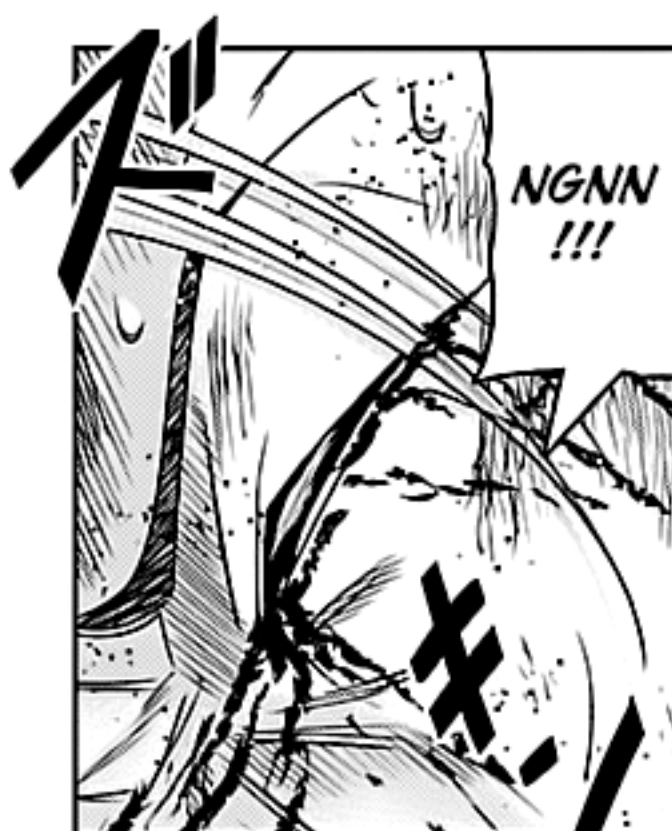


KOF !!
KOF !!

HÉ...
ÇA VA,
SHISHIDO
!?!

C'EST MOI,
HACHINO !
TU ME RE-
CONNAIS
?!

KOF !!
KOF !!



NGNN
!!!

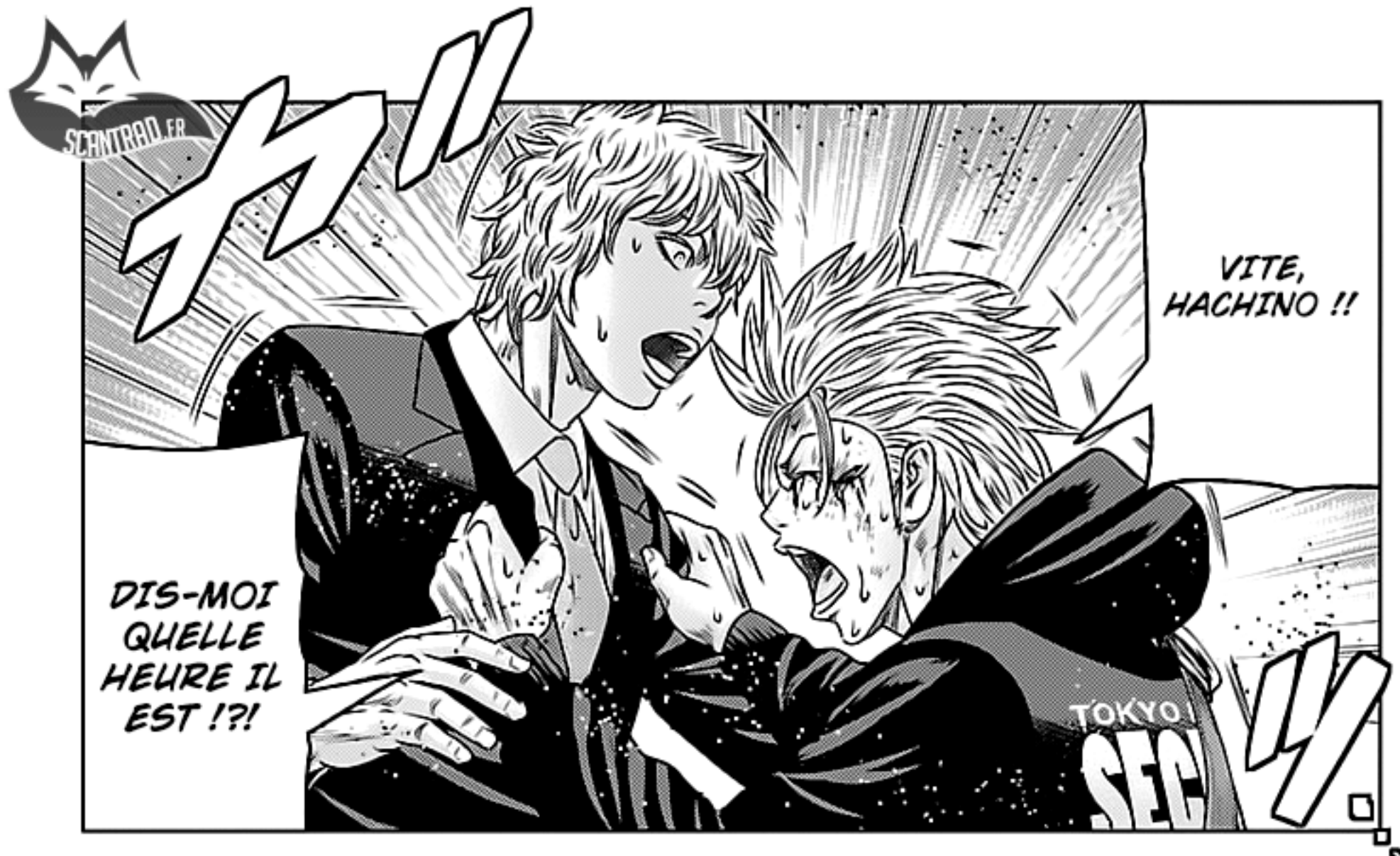


MA
TÊTE...

KOF...
AARRGH
!!









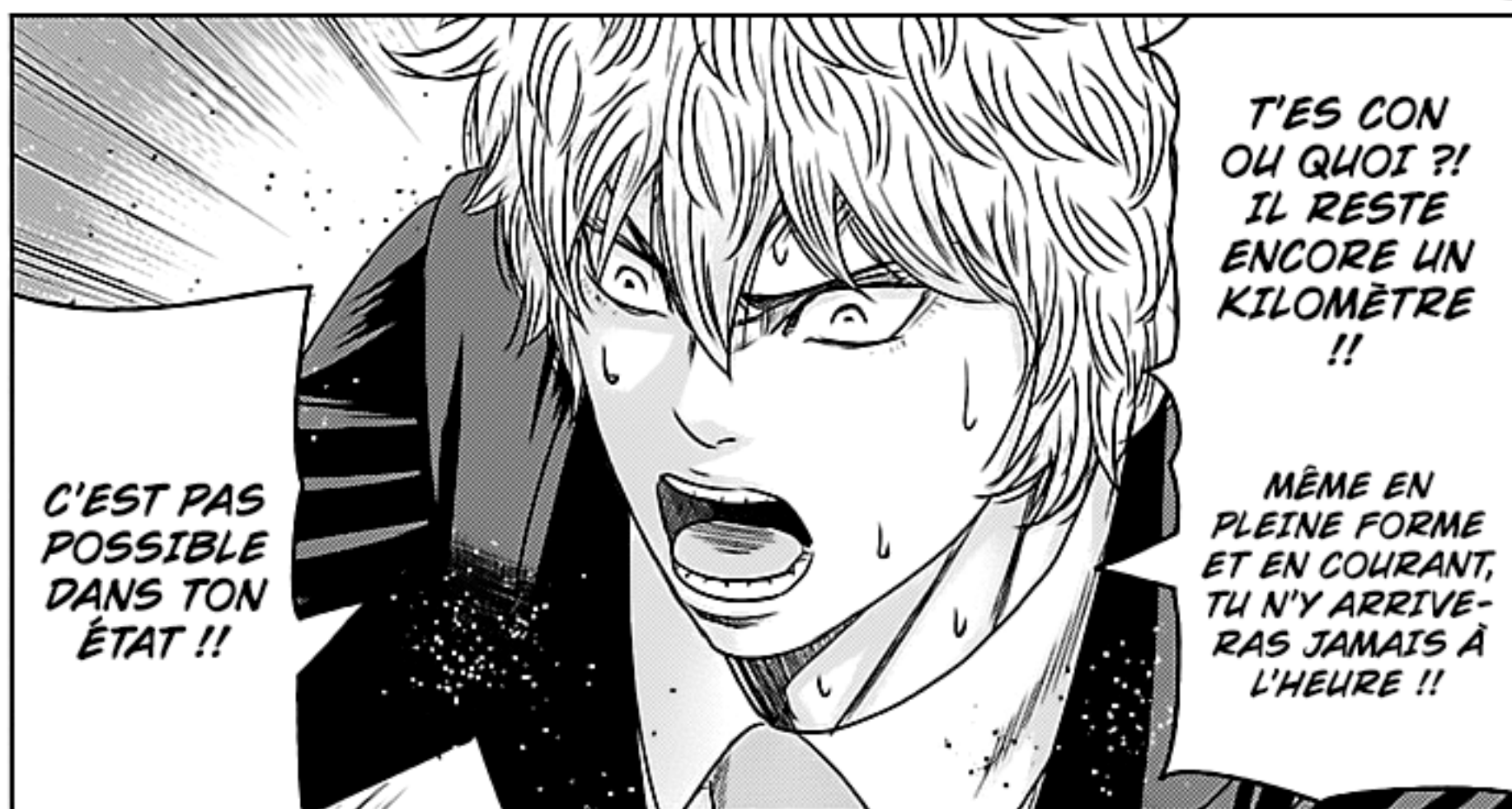
C'EST
BON... JE
PEUX Y
ALLER...

HA...

HA...

HÉ !
JE TE DIS
D'ARRÊTER
!!

SCANTAD.FR



C'EST PAS
POSSIBLE
DANS TON
ÉTAT !!

T'ES CON
OU QUOI ?!
IL RESTE
ENCORE UN
KILOMÈTRE
!!

MÊME EN
PLEINE FORME
ET EN COURANT,
TU N'Y ARRIVE-
RAS JAMAIS À
L'HEURE !!



ARRÊTE TES
CONNERIES...



JE
DOIS
QUAND
MÊME Y
ALLER
...

ET
ALORS...

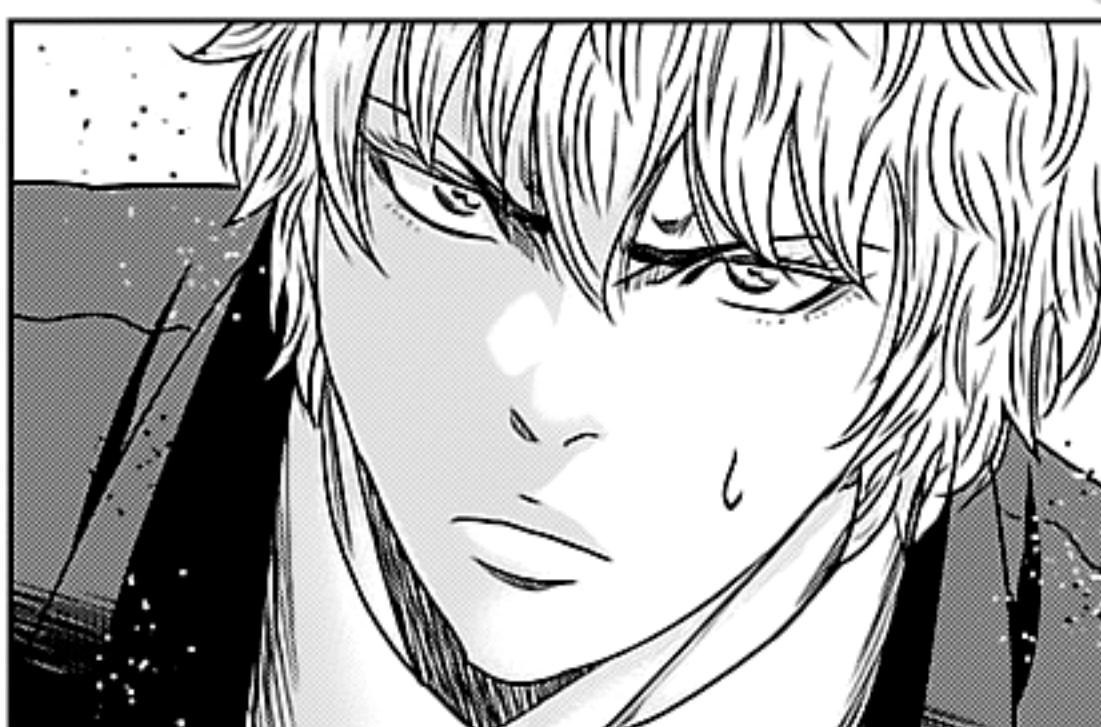
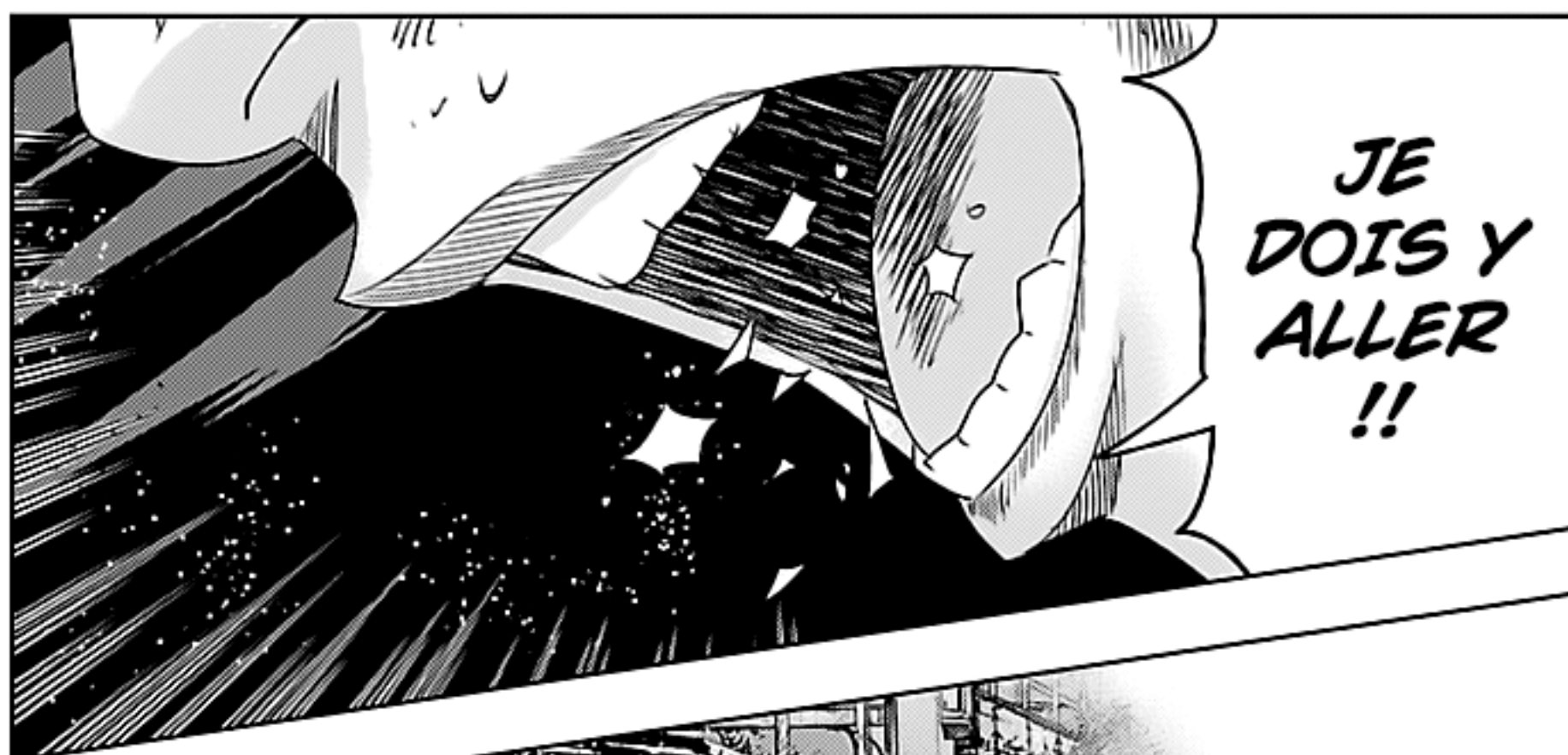
HA...

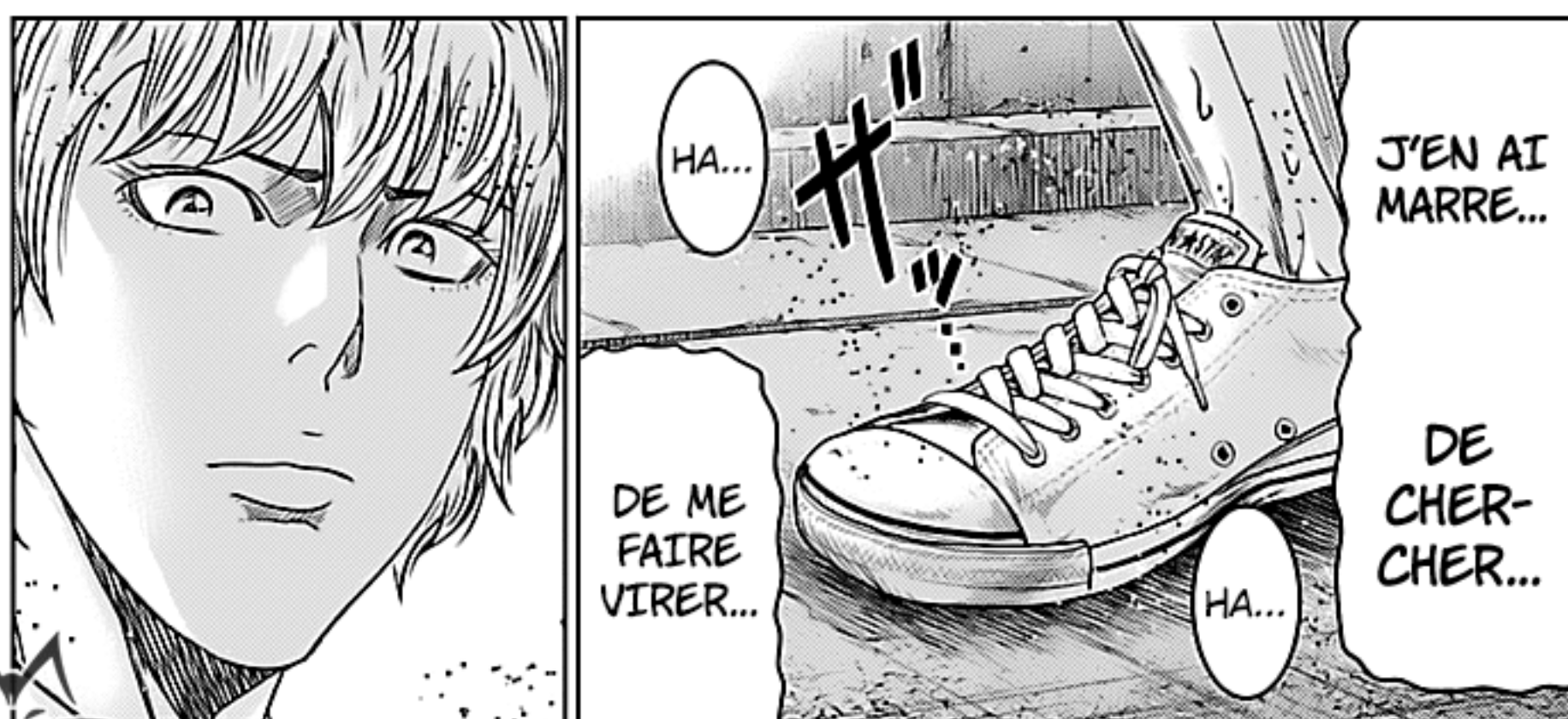
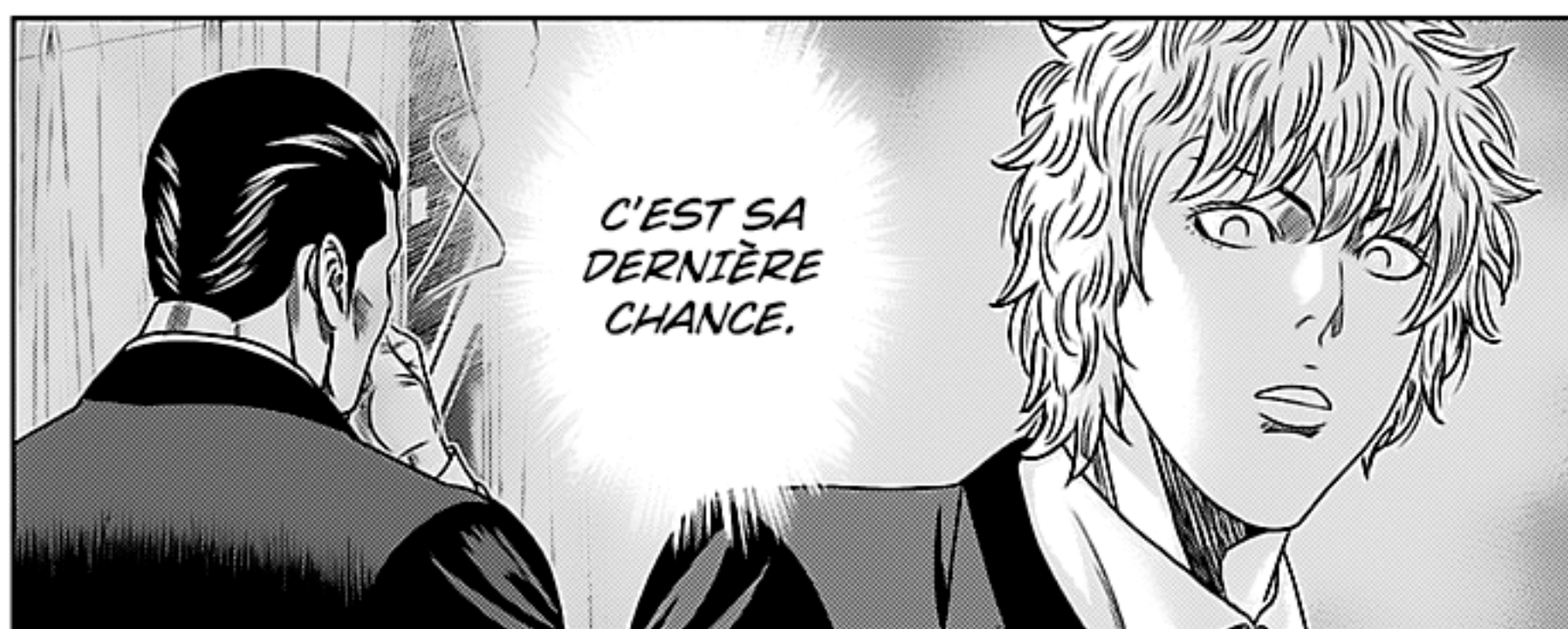
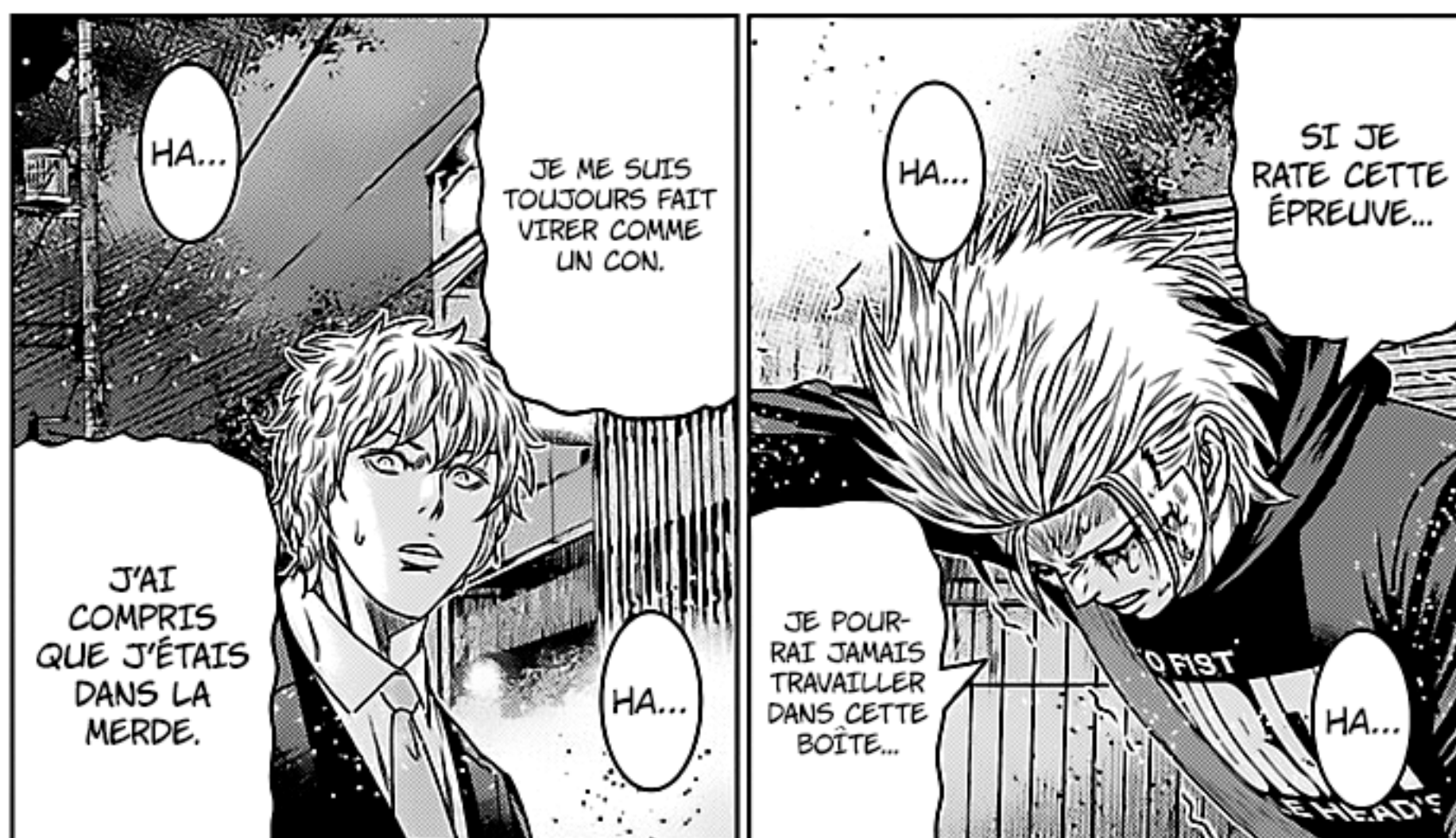
HA...

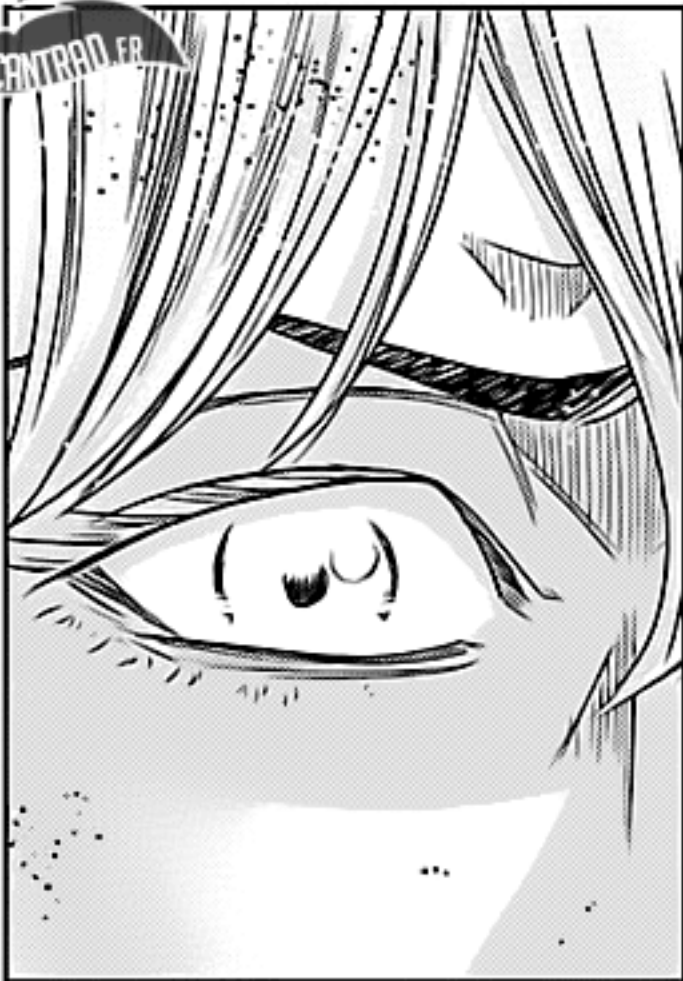


HA...

HA...







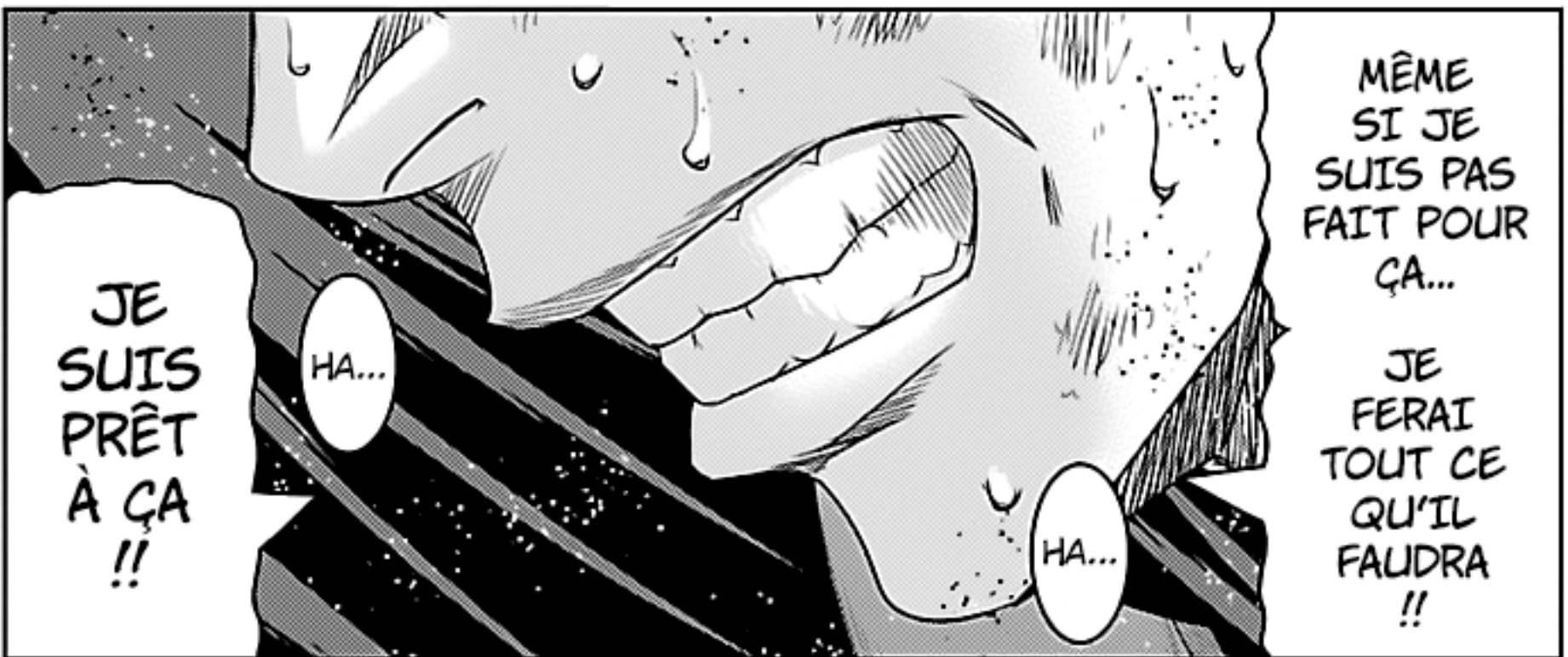
HA...

J'AI
ENFIN
TROUVÉ...

LA SEULE
CHOSE...

QUE
JE PEUX
FAIRE...

HA...



JE
SUIS
PRÊT
À ÇA
!!

HA...

MÊME
SI JE
SUIS PAS
FAIT POUR
ÇA...

JE
FERAI
TOUT CE
QU'IL
FAUDRA
!!

HA...



MAIS... AU
MOINS...

HA...

ALORS
NE M'AIDE
PAS...

C'EST MA
MISSION...

HA...



NE ME
GÊNE
PAS...

S'IL TE
PLÂT...



